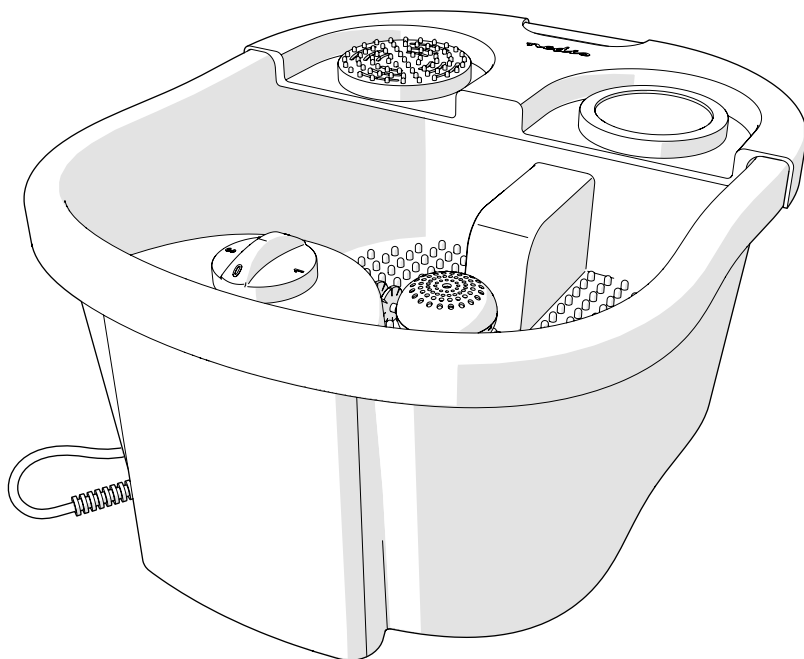


nedis

Foot Spa

with soft-touch manager, salt/herb diffuser,
exfoliating loofah disks, and more

HCFB400FWT



ned.is/hcfb400fwt

EN Quick start guide 3

NO Hurtigguide 14

DE Kurzanleitung 4

DA Vejledning til hurtig start 15

FR Guide de démarrage rapide 5

HU Gyors beüzemelési útmutató 16

NL Verkorte handleiding 6

PL Przewodnik Szybki start 17

IT Guida rapida all'avvio 8

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης 18

ES Guía de inicio rápido 9

SK Rýchly návod 20

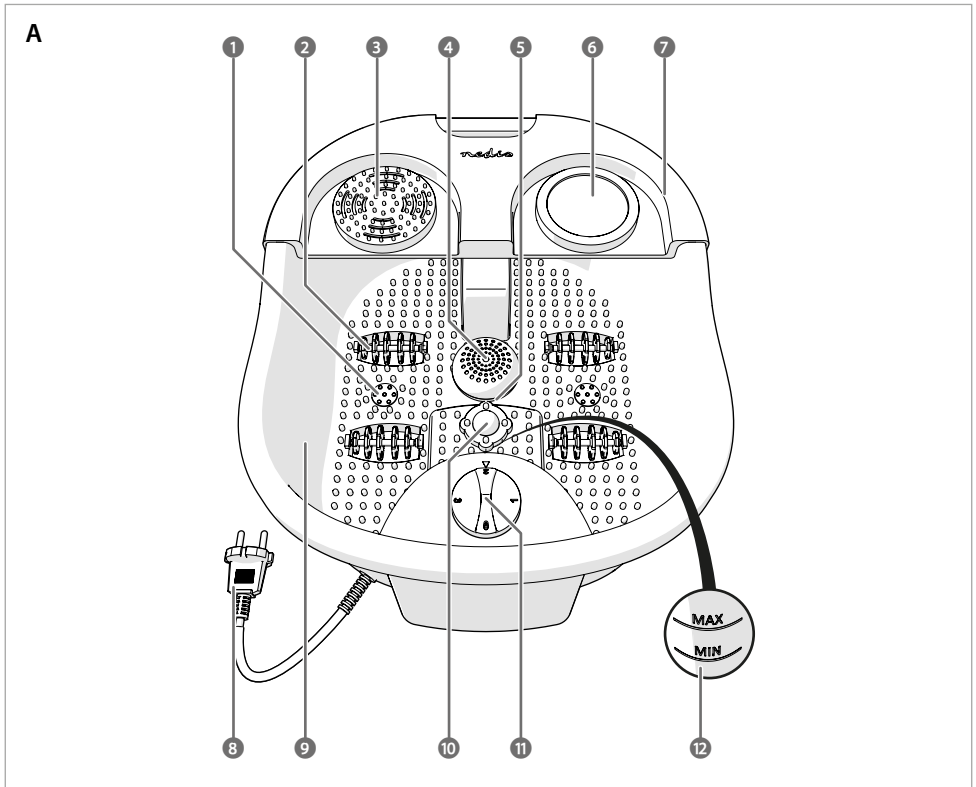
PT Guia de iniciação rápida 10

CS Rychlý návod 21

SV Snabbstartsguide 11

RO Ghid rapid de inițiere 22

FI Pika-aloitusopas 12



Foot Spa

HCFB400FWT



For more information see the extended manual online:
ned.is/hcfb400fwt

Intended use

This product is intended to massage your feet with water, bubbles, light and/or rollers.

The product is intended for indoor use only.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

This product is intended to be used under the feet of a sitting person.

This product is not intended for medical use.

The product must not be used by persons insensitive to heat and other very vulnerable persons who are unable to react to overheating.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Foot Spa
Article number	HCFB400FWT
Dimensions (l x w x h)	326 x 378 x 154 mm
Weight	1.5 kg
Power input	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Power consumption	300 W
Water quantity	4.5 L
Operating time (max)	60 minutes

Main parts (image A)

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1 Bubble generator | 7 Splash guard |
| 2 Shiatsu roller | 8 Power cable |
| 3 Foot massager | 9 Water basin |
| 4 Additives container lid | 10 Red light |
| 5 Additives container | 11 Power selector / dial |
| 6 Foot massager | 12 Min - Max indicators |

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not immerse the product in water.

- Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not place the product near heat sources, this can damage the product.
- Do not fill the product directly under a faucet.
- Do not put your entire weight on this product. Only use the product while sitting.
- Do not use the product without water.
- Do not plug or unplug the product while your feet are in the water basin.
- Consult with a doctor before use if you have any medical concerns.
- Consult with a doctor before use of additives (not included) if you have a sensitive skin.
- Do not use the product when it is visibly damaged or when it is leaking.
- Do not use the product if you have wounded legs or feet and/or after surgery and if you are not fully recovered.
- Do not use the product after taking pain killers, sedatives or alcohol.
- Before cleaning and maintenance, switch off the product and disconnect the power.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.
- Allow the product to cool down.
- Do not transport or fill the product with water while the product is plugged in.
- Do not pull the power cable to move the product.
- Do not plug or unplug the power cable with wet hands.
- Do not fall asleep when using the product.
- Do not leave the product unattended when switched on.
- Do not use water above 40 °C. this may cause skin burns.
- Test the water temperature with your hand or use a thermometer before use.

Installing the product

1. Place the product on a flat and dry surface.
2. Place the product near a chair or sofa.

Adding herbs, spices or salts

1. Twist the additives container lid **A4** counterclockwise to open.
2. Add the preferred herbs/spices/salts to the additives container **A5**.
3. Twist **A4** clockwise onto **A5** to close.

Filling with water

Do not fill the product directly under a faucet.

- 1 Use warm or hot water (max. 40 °C).

Fill the water basin **A9** with water between the Min - Max indicators **A12**.

Connecting the product

Connect the power cable **A8** to a power outlet.

Using the product

Do not use the product without water.

- 1 Make sure the power selector / dial **A11** is set to 0.

1. Sit down on a chair or sofa.
2. Place your feet in **A9**.
3. Set **A11** to the desired program.

1	Bubble function A 1 Keep warm function
2	Red light function A 10 Keep warm function
3	Bubble function A 1 Red light function A 10

4. Move your feet over the rollers/massagers **A 2 3 6** when desired.

Switching off the product

1. Set **A 11** to 0 after use to switch off the product.
2. Remove your feet from **A 9**.
3. Get up from the chair or sofa.
4. Empty **A 8**.

Removing herbs, spices or salts

1. Clean the product directly after using herbs, spices or salts.
1. Twist **A 4** counterclockwise to open.
2. Remove the herbs/spices/salts from **A 5**.
3. Clean **A 5** with a damp cloth.
4. Twist **A 4** clockwise onto **A 5** to close.

DE Kurzanleitung

Fuß-Spa

HCFB400FWT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/hcfb400fwf

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist dazu bestimmt, Ihre Füße mit Wasser, Luftblasen, Licht und/oder Rollen zu massieren.

Das Produkt ist zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Das Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Dieses Produkt ist für die Verwendung unter den Füßen einer sitzenden Person vorgesehen. Dieses Produkt ist nicht für den medizinischen Einsatz gedacht. Das Produkt darf nicht durch Personen verwendet werden, die ein unzureichende Wärmeempfinden haben, oder von sehr empfindlichen Personen, die auf eine Überhitzung nicht reagieren können.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	Fuß-Spa
Artikelnummer	HCFB400FWT
Größe (L x B x H)	326 x 378 x 154 mm
Gewicht	1,5 kg
Stromeingang	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Stromverbrauch	300 W
Wassermenge	4.5 l
Betriebszeit (max)	60 Minuten

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Blasengenerator | 7 Spritzschutz |
| 2 Shiatsu-Rolle | 8 Stromkabel |
| 3 Fußmassageteil | 9 Wasserbecken |
| 4 Deckel des Zusatzbehälters | 10 Rotlicht |
| 5 Zusatzbehälter | 11 Leistungswahlschalter |
| 6 Fußmassageteil | 12 Min - Max Markierungen |

Sicherheitshinweise

A WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vergleichbaren, qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in das Produkt in die Nähe von Wärmequellen, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Füllen Sie das Produkt nicht direkt unter einen Wasserhahn.
- Belasten Sie das Produkt nicht mit Ihrem gesamten Gewicht. Verwenden Sie das Produkt nur im Sitzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne Wasser.
- Stecken Sie das Produkt nicht ein oder aus, während sich Ihre Füße im Wasserbecken befinden.
- Konsultieren Sie vor der Verwendung einen Arzt, wenn Sie irgendwelche medizinischen Bedenken haben.
- Konsultieren Sie vor der Verwendung von Zusätzen (nicht im Lieferumfang enthalten) einen Arzt, wenn Sie eine empfindliche Haut haben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist oder undicht ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Verletzungen an Beinen oder Füßen haben und/oder nach einer Operation und wenn Sie sich nicht vollständig erholt haben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, nachdem Sie Schmerzmittel oder Beruhigungsmittel eingenommen oder Alkohol konsumiert haben.
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung und Wartung aus und trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel

- wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Produkts.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen.
- Transportieren oder füllen Sie das Produkt nicht mit Wasser, während das Produkt eingesteckt ist.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um das Produkt zu bewegen.
- Hantieren Sie mit dem Stromkabel nicht mit nassen Händen.
- Schlafen Sie nicht ein, während Sie das Produkt verwenden.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie kein Wasser, das wärmer als 40 °C ist. Dies kann zu Hautverbrennungen führen.
- Testen Sie die Wassertemperatur mit der Hand oder messen Sie sie mit einem Thermometer.

Installation des Produkts

- Stellen Sie das Produkt auf eine flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Produkt in die Nähe eines Stuhls oder Sofas.

Hinzufügen von Kräutern, Gewürzen oder Salzen

- Drehen Sie den Deckel des Zusatzbehälters **A4** zum Öffnen gegen den Uhrzeigersinn.
- Geben Sie die gewünschten Kräuter/Gewürze/Salze in den Zusatzbehälter **A5**.
- Drehen Sie **A4** im Uhrzeigersinn zum Schließen wieder auf **A5**.

Befüllen mit Wasser

- A** Füllen Sie das Produkt nicht direkt unter einen Wasserhahn.
- Verwenden Sie warmes oder heißes Wasser (max. 40 °C). Füllen Sie das Wasserbecken **A2** mit Wasser bis zwischen die Min – Max Markierungen **A12**.

Verbinden des Produkts

Verbinden Sie das Stromkabel **A6** mit einer Steckdose.

Verwenden des Produkts

- A** Verwenden Sie das Produkt nicht ohne Wasser.
- Vergewissern Sie sich, dass der Leistungswahlschalter **A11** auf 0 gestellt ist.
 - Setzen Sie sich auf einen Stuhl oder ein Sofa.
 - Platzieren Sie Ihre Füße in **A9**.
 - Stellen Sie **A11** auf das gewünschte Programm ein.

1	Luftblasenfunktion A1 Warmhaltefunktion
2	Rotlichtfunktion A10 Warmhaltefunktion
3	Luftblasenfunktion A1 Rotlichtfunktion A10

- Bewegen Sie Ihre Füße nach Wunsch auf den Rollen/ Massageteilen **A2** **3** **6**.

Ausschalten des Produkts

- Stellen Sie **A11** auf 0, um das Produkt nach der Verwendung auszuschalten.
- Nehmen Sie Ihre Füße aus **A9**.
- Stehen Sie vom Stuhl oder Sofa auf.
- Leeren Sie **A9**.

Entfernen von Kräutern, Gewürzen oder Salzen

- Reinigen Sie das Produkt direkt nach der Verwendung von Kräutern, Gewürzen oder Salzen.
- Drehen Sie **A4** zum Öffnen gegen den Uhrzeigersinn.
- Entfernen Sie die Kräuter, Gewürze oder Salze aus **A5**.
- Reinigen Sie **A5** mit einem feuchten Tuch.
- Drehen Sie **A4** im Uhrzeigersinn zum Schließen wieder auf **A5**.



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/hcfb400fwf

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à masser vos pieds avec de l'eau, des bulles, de la lumière et/ou des rouleaux.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Ce produit est destiné à être utilisé sous les pieds d'une personne assise.

Ce produit n'est pas destiné à un usage médical.

Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur et par d'autres personnes très vulnérables incapables de réagir à une surchauffe.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Spa pour les pieds
Article numéro	HCFB400FWT
Dimensions (L x l x H)	326 x 378 x 154 mm
Poids	1,5 kg
Alimentation électrique	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Consommation d'énergie	300 W
Quantité d'eau	4,5 L
Durée de fonctionnement (max)	60 minutes

Pièces principales (image A)

- | | |
|--|--|
| 1 Générateur de bulles | 7 Anti-éclaboussures |
| 2 Rouleau de Shiatsu | 8 Câble d'alimentation |
| 3 Masseur de pieds | 9 Bassine d'eau |
| 4 Couvercle du récipient d'additifs | 10 Lumière rouge |
| 5 Récipient d'additifs | 11 Sélecteur/molette de puissance |
| 6 Masseur de pieds | 12 Repères Min - Max |

Consignes de sécurité

A AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne pas placer le produit à proximité de sources de chaleur, car cela pourrait l'endommager.
- Ne remplissez pas le produit directement sous un robinet.
- Ne mettez pas tout votre poids sur ce produit. N'utilisez le produit qu'en position assise.
- Ne pas utiliser le produit sans eau.
- Ne pas brancher ou débrancher le produit lorsque vos pieds sont dans la bassine d'eau.
- Consultez un médecin avant utilisation si vous avez des problèmes médicaux.
- Consultez un médecin avant d'utiliser des additifs (non inclus) si vous avez une peau sensible.
- Ne pas utiliser le produit s'il est visiblement endommagé ou fuit.
- Ne pas utiliser le produit si vous avez des blessures aux jambes ou aux pieds et/ou après une intervention chirurgicale et que vous n'êtes pas complètement rétabli.
- Ne pas utiliser le produit après avoir pris des analgésiques, des sédatifs ou de l'alcool.
- Avant le nettoyage et la maintenance, mettez le produit hors tension, puis débranchez-le.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques agressifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage du produit.
- Laissez le produit refroidir.
- Ne pas transporter et ne pas remplir le produit d'eau lorsqu'il est branché.
- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation pour déplacer le produit.
- Ne pas brancher ou débrancher le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne vous endormez pas lorsque vous utilisez le produit.
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Ne pas utiliser d'eau au-delà de 40 °C. Cela peut provoquer des brûlures de la peau.
- Testez la température de l'eau avec votre main ou utilisez un thermomètre avant utilisation.

Installer le produit

1. Placez le produit sur une surface plane et sèche.
2. Positionnez le produit à proximité d'une chaise ou d'un canapé.

Ajout d'herbes, d'épices ou de sels

1. Tournez le couvercle du récipient d'additifs **A4** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir.
2. Ajoutez les herbes/épices/sels préférés dans le récipient d'additifs **A5**.
3. Tournez **A4** dans le sens des aiguilles d'une montre **A5** pour le fermer.

Remplissage d'eau

A Ne remplissez pas le produit directement sous un robinet.

- 1 Utilisez de l'eau tiède ou chaude (40 °C maxi).

Remplissez la bassine d'eau **A9** avec de l'eau entre les repères Min - Max **A12**.

Connecter le produit

Connectez le câble d'alimentation **A8** à une prise de courant.

Utiliser le produit

A Ne pas utiliser le produit sans eau.

- 1 Assurez-vous que le sélecteur/la molette de puissance **A11** soit réglé sur 0.

1. Asseyez-vous sur une chaise ou un canapé.
2. Mettez vos pieds dans **A9**.
3. Réglez **A11** sur le programme souhaité.

1	Fonction bulles A1 Fonction maintien au chaud
2	Fonction lumière rouge A10 Fonction maintien au chaud
3	Fonction bulles A1 Fonction lumière rouge A10

4. Déplacez vos pieds sur les rouleaux/masseurs **A2** **3** **6** quand vous le souhaitez.

Mettre le produit hors tension

1. Réglez **A11** sur 0 après utilisation pour mettre le produit hors tension.
2. Enlevez vos pieds de **A9**.
3. Levez-vous de la chaise ou du canapé.
4. Videz **A9**.

Enlever les herbes, les épices ou les sels

- 1 Nettoyez le produit directement après avoir utilisé des herbes, des épices ou des sels.

1. Tournez **A4** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir.
2. Enlevez les herbes/épices/sels de **A5**.
3. Nettoyez **A5** avec un chiffon humide.
4. Tournez **A4** dans le sens des aiguilles d'une montre **A5** pour le fermer.

NL Verkorte handleiding

Voetspa

HCFB400FWT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/hcfb400fwf

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld om uw voeten te masseren met water, bubbels, licht en/of rollers.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Dit product is bedoeld voor gebruik onder de voeten van een zittende persoon.

Dit product is niet bedoeld voor medisch gebruik. Het product mag niet door personen worden gebruikt die ongevoelig zijn voor hitte en andere zeer kwetsbare personen die niet kunnen reageren op oververhitting. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

Product	Voetspa
Artikelnummer	HCFB400FWT
Afmetingen (l x b x h)	326 x 378 x 154 mm
Gewicht	1,5 kg
Stroomingang	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Stroomverbruik	300 W
Waterhoeveelheid	4.5 L
Bedrijfsduur (max)	60 minuten

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|---|--|
| 1 Bubbeldgenerator | 7 Spatbescherming |
| 2 Shiatsu-roller | 8 Stroomkabel |
| 3 Voetmassageapparaat | 9 Waterbak |
| 4 Deksel reservoir voor toevoegingsmiddelen | 10 Rood licht |
| 5 Reservoir voor toevoegingsmiddelen | 11 Vermogenkeuzeschakelaar / draaiknop |
| 6 Voetmassageapparaat | 12 Min - Max aanduidingen |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Het product niet in water onderdompelen.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Om gevaar te voorkomen moet een beschadigd netsnoer worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of iemand met vergelijkbare kwalificaties.
- Plaats het product niet in de buurt van een warmtebron, dit kan het product beschadigen.
- Vul het product niet direct onder een kraan.
- Plaats niet uw hele gewicht op dit product. Gebruik het product alleen zittend.
- Gebruik het product niet zonder water.
- Stop de stekker niet in het stopcontact of haal de stekker er niet uit terwijl uw voeten zich in de waterbak bevinden.
- Raadpleeg voor gebruik een arts als u gezondheidsproblemen heeft.
- Raadpleeg voor het gebruik van toevoegingsmiddelen (niet inbegrepen) een arts als u een gevoelige huid heeft.
- Gebruik het product niet wanneer het zichtbaar beschadigd is of wanneer het lekt.
- Gebruik het product niet als u wonden op uw benen of voeten heeft en/of na een operatie of als u niet volledig hersteld bent.
- Gebruik het product niet na gebruik van pijnstillers, kalmerende middelen of alcohol.

- Zet het product vóór reiniging en onderhoud uit en schakel de stroomtoevoer uit.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het product.
- Laat het product afkoelen.
- Vervoer het product niet en vul het niet met water als de stekker in het stopcontact zit.
- Trek niet aan het netsnoer om het product te verplaatsen.
- Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact en trek hem er ook niet uit met natte handen.
- Val niet in slaap wanneer u het product gebruikt.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Gebruik geen water boven 40 °C. Dit kan brandwonden op de huid veroorzaken.
- Test voor het gebruik de watertemperatuur met uw hand of gebruik een thermometer.

Het product installeren

- Plaats het product op een vlak en droog oppervlak.
- Plaats het product in de buurt van een stoel of bank.

Toevoegen van kruiden, specerijen of zouten

- Draai het deksel van het reservoir voor toevoegingsmiddelen **A4** tegen de klok in om het te openen.
- Voeg de gewenste kruiden/specerijen/zouten toe aan het reservoir voor toevoegingsmiddelen **A5**.
- Draai **A4** tegen de klok in op **A5** om het te sluiten.

Met water vullen

- Vul het product niet direct onder een kraan.
- Gebruik warm of heet water (max. 40 °C).
- Vul de waterbak **A9** met water tussen de Min- en Max-aanduidingen **A12**.

Het product aansluiten

Sluit het netsnoer **A8** aan op een stopcontact.

Het product gebruiken

- Gebruik het product niet zonder water.
- Zorg ervoor dat de vermogenkeuzeschakelaar / draaiknop **A11** op "0" staat.
- Ga op een stoel of bank zitten.
- Plaats uw voeten in **A9**.
- Zet **A11** op het gewenste programma.

1	Bellen functie A1 Warmhoudfunctie
2	Rood-licht-functie A10 Warmhoudfunctie
3	Bellen functie A1 Rood-licht-functie A10

- Beweeg uw voeten over de rollers/massageapparaten **A2 3 6** wanneer u dat wilt.

Het product uitzetten

- Zet **A11** op "0" na gebruik om het product uit te schakelen.
- Verwijder uw voeten uit **A9**.
- Sta op van de stoel of bank.
- Maak **A9** leeg.

Verwijderen van kruiden, specerijen of zouten

1 Reinig het product direct na gebruik van kruiden, specerijen of zouten.

1. Draai **A 4** tegen de klok in om te openen.

2. Verwijder de kruiden/specerijen/zouten uit **A 5**.

3. Reinig **A 5** met een vochtige doek.

4. Draai **A 4** tegen de klok in op **A 5** om het te sluiten.

IT Guida rapida all'avvio

Idromassaggiatore plantare

HCFB400FWT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/hcfb400fwf

Uso previsto

Il prodotto è pensato per massaggiare i piedi con acqua, bolle, luci e/o rulli.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Il prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Il prodotto è inteso per essere usato sotto ai piedi di una persona seduta.

Il prodotto non è inteso per scopi medici.

Il prodotto non deve essere utilizzato da persone insensibili al calore o altre persone molto vulnerabili incapaci di reagire al surriscaldamento.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Idromassaggiatore plantare
Numero articolo	HCFB400FWT
Dimensioni (p x l x a)	326 x 378 x 154 mm
Peso	1,5 kg
Ingresso di alimentazione	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Consumo di corrente	300 W
Quantità d'acqua	4.5 l
Tempo d'esercizio (max)	60 minuti

Parti principali (immagine A)

- 1 Generatore di bolle
- 2 Rullo per massaggio shiatsu
- 3 Massaggiatore plantare
- 4 Coperchio del contenitore di additivi
- 5 Contenitore di additivi
- 6 Massaggiatore plantare

- 7 Paraspruzzi
- 8 Cavo di alimentazione
- 9 Vasca
- 10 Luce rossa
- 11 Selettore di potenza
- 12 Indicatori min-max

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non immergere il prodotto in acqua.
- Scolleghere il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente di servizio o da persone con simile qualifica per evitare un pericolo.
- Non posizionare il prodotto accanto a fonti di calore, poiché potrebbero danneggiarlo.
- Non riempire il prodotto direttamente sotto al rubinetto.
- Non salire con tutto il proprio peso sul prodotto. Usare il prodotto solo stando seduti.
- Non utilizzare il prodotto senza acqua.
- Non collegare o scollegare il prodotto mentre i piedi sono nella vasca.
- In caso di preoccupazioni di carattere medico, consultare un dottore prima dell'utilizzo.
- In caso di pelle sensibile consultare un dottore prima di usare additivi (non inclusi in dotazione).
- Non utilizzare il prodotto se visibilmente danneggiato o in presenza di perdite.
- Non utilizzare il prodotto con gambe o piedi feriti e/o dopo un intervento chirurgico da cui non ci si è ancora completamente rimessi.
- Non utilizzare il prodotto dopo aver assunto antidolorifici, sedativi o alcolici.
- Prima della pulizia e della manutenzione, spegnere il prodotto e scollegare l'alimentazione.
- Per la pulizia del prodotto non utilizzare detersivi chimici aggressivi come ammoniaca, acido o acetone.
- Lasciar raffreddare il prodotto.
- Non trasportare o riempire d'acqua mentre il prodotto è collegato.
- Non tirare il cavo di alimentazione per spostare il prodotto.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Non addormentarsi durante l'utilizzo del prodotto.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Non utilizzare acqua da temperature superiori a 40 °C. Potrebbe causare ustioni alla pelle.
- Prima dell'utilizzo controllare la temperatura dell'acqua con la mano o un termometro.

Installazione del prodotto

- Posizionare il prodotto su una superficie piana e asciutta.
- Mettere il prodotto vicino a una sedia o un divano.

Aggiunta di erbe, spezie o sali

- Aprire il coperchio del contenitore di additivi **A 4** girandolo in senso antiorario.
- Aggiungere i propri sali/erbe/spezie preferiti nel contenitore di additivi **A 5**.
- Chiudere girando **A 4** su **A 5** in senso orario.

Riempimento

Non riempire il prodotto direttamente sotto al rubinetto.

Usare acqua tiepida o calda (max. 40 °C).

Riempire la vasca **A 9** con l'acqua fra gli indicatori Min-Max **A 12**.

Collegamento del prodotto

Collegare il cavo di alimentazione **A 8** a una presa elettrica.

Utilizzo del prodotto

A Non utilizzare il prodotto senza acqua.

- Controllare che il selettore di potenza **A 11** sia impostato a 0.
- Accomodarsi su una sedia o un divano.
- Mettere i piedi in **A 9**.
- Impostare **A 11** al programma desiderato.

1	Funzione bolle A 1 Funzione mantieni caldo
2	Funzione luce rossa A 10 Funzione mantieni caldo
3	Funzione bolle A 1 Funzione luce rossa A 10

- Se si desidera, muovere i piedi sopra ai rulli/massaggiatori **A 2 3 6**.

Spegnimento del prodotto

- Dopo l'uso impostare **A 11** a 0 per spegnere il prodotto.
- Togliere i piedi da **A 9**.
- Alzarsi dalla sedia o dal divano.
- Svuotare **A 9**.

Rimozione di erbe, spezie o sali

i Pulire il prodotto subito dopo aver usato erbe, spezie o sali.

- Aprire **A 4** girandolo in senso antiorario.
- Togliere erbe/spezie/sali da **A 5**.
- Pulire **A 5** con un panno umido.
- Chiudere girando **A 4** su **A 5** in senso orario.

ES Guía de inicio rápido

Spa para pies

HCFB400FWT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/hcfb400ftw

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado para masajear sus pies con agua, burbujas, luz y/o rodillos.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

El producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como en tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Este producto está diseñado para utilizarse bajo los pies de una persona sentada.

Este producto no está diseñado para un uso médico.

El producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor y otras personas muy vulnerables que no puedan reaccionar al sobrecalentamiento.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Spa para pies
Número de artículo	HCFB400FWT
Dimensiones (L x An x Al)	326 x 378 x 154 mm
Peso	1,5 kg
Potencia de entrada	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Consumo de energía	300 W
Cantidad de agua	4.5 l
Tiempo de funcionamiento (máx)	60 minutos

Partes principales (imagen A)

- | | |
|--|---|
| 1 Generador de burbujas | 7 Protección contra salpicaduras |
| 2 Rodillo Shiatsu | 8 Cable de alimentación |
| 3 Masajeador de pies | 9 Palangana de agua |
| 4 Tapa del contenedor de aditivos | 10 Luz roja |
| 5 Contenedor de aditivos | 11 Selector/dial de potencia |
| 6 Masajeador de pies | 12 Indicadores mín.-máx. |

Instrucciones de seguridad

A ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No sumerja el producto en agua.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o por personas con una cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
- No coloque el producto cerca de fuentes de calor; eso podría dañar el producto.
- No llene el producto directamente bajo un grifo.
- No ponga todo su peso sobre este producto. Utilice el producto solo mientras está sentado.
- No utilice el producto sin agua.
- No enchufe ni desenchufe el producto mientras tenga los pies dentro de la palangana de agua.
- Consulte a un médico antes de usarlo si tiene algún problema de salud.
- Consulte a un médico antes de usar aditivos (no incluidos), si tiene una piel sensible.
- No utilice el producto si está visiblemente dañado o tiene fugas.
- No utilice el producto si tiene las piernas o los pies heridos y/o después de la cirugía y si no se ha recuperado completamente.
- No utilice el producto después de tomar analgésicos, sedantes o alcohol.
- Antes de las labores de limpieza y mantenimiento, apague el producto y desenchufe la alimentación.
- Para limpiar el producto, no utilice productos de limpieza agresivos como amoníaco, ácido o acetona.
- Dejar que el producto se enfríe.

- No transporte ni llene el producto con agua mientras esté enchufado.
- No tire del cable de corriente para mover el producto.
- No enchufe o desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- No se duerma cuando utilice el producto.
- No deje el producto desatendido cuando esté desenchufado.
- No utilice agua por encima de 40 °C. Esto puede causar quemaduras en la piel.
- Compruebe la temperatura del agua con la mano o utilice un termómetro antes de usarlo.

Cómo instalar el producto

1. Coloque el producto sobre una superficie plana y seca.
2. Coloque el producto cerca de una silla o un sofá.

Adición de hierbas, especias o sales

1. Gire la tapa del contenedor de aditivos **A 4** en sentido contrario a las agujas del reloj para abrirla.
2. Añada sus hierbas/especias/sales preferidas al contenedor de aditivos **A 5**.
3. Gire **A 4** en el sentido de las agujas del reloj hacia **A 5** para cerrarlo.

Llenado con agua

⚠ No llene el producto directamente bajo un grifo.

1. Utilice agua templada o caliente (máx. 40 °C).

Llene la palangana de agua **A 9** con agua entre los indicadores mín. - máx. **A 12**.

Cómo conectar el producto

Conecte el cable de alimentación **A 3** a una toma de corriente.

Uso del producto

⚠ No utilice el producto sin agua.

1. Asegúrese de que el selector/dial de potencia **A 11** esté ajustado a 0.

1. Siéntese en una silla o sofá.
2. Coloque sus pies en **A 9**.
3. Ajuste **A 11** en el programa deseado.

1	Función de burbujas A 1 Función de mantener caliente
2	Función de luz roja A 10 Función de mantener caliente
3	Función de burbujas A 1 Función de luz roja A 10

4. Mueva los pies sobre los rodillos/masajeadores **A 2 3 6** cuando lo desee.

Cómo apagar el producto

1. Ajuste **A 11** a 0 después del uso para apagar el producto.
2. Retire sus pies de **A 9**.
3. Levántese de la silla o del sofá.
4. Vacíe **A 9**.

Cómo quitar las hierbas, especias o sales

1. Limpie el producto directamente después de usar hierbas, especias o sales.

1. Gire **A 4** en sentido contrario a las agujas del reloj para abrir.
2. Retire las hierbas/especias/sales de **A 5**.
3. Limpie **A 5** con un paño húmedo.
4. Gire **A 4** en el sentido de las agujas del reloj hacia **A 5** para cerrarlo.



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/hcfb400fwf

Utilização prevista

Este produto destina-se a massajar os pés com água, bolhas, luz e/ou rolos.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

Este produto deve ser usado sob os pés de uma pessoa sentada. Este produto não se destina ao uso médico.

O produto não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor e outras pessoas muito vulneráveis que não consigam reagir ao sobreaquecimento.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

Produto	Spa para pés
Número de artigo	HCFB400FWT
Dimensões (c x l x a)	326 x 378 x 154 mm
Peso	1,5 kg
Entrada de alimentação	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Consumo de energia	300 W
Quantidade de água	4.5 L
Tempo de funcionamento (máx.)	60 minutos

Peças principais (imagem A)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Gerador de bolhas | 7 Proteção contra salpicos |
| 2 Rolo de shiatsu | 8 Cabo de alimentação |
| 3 Massajador de pés | 9 Bacia de água |
| 4 Tampa do recipiente de aditivos | 10 Luz vermelha |
| 5 Recipiente de aditivos | 11 Seletor / botão rotativo de energia |
| 6 Massajador de pés | 12 Indicadores min - max |

Instruções de segurança

⚠ AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.

- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não mergulhe o produto em água.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de reparação ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar situações de perigo.
- Não coloque o produto perto de fontes de calor, uma vez que tal pode danificar o produto.
- Não encha o produto diretamente debaixo da torneira.
- Não coloque todo o seu peso em cima deste produto. Use o produto apenas em posição de sentado(a).
- Não use o produto sem água.
- Não ligue nem desligue o produto enquanto os seus pés estiverem na bacia de água.
- Consulte um médico antes de usar se tiver quaisquer preocupações médicas.
- Consulte um médico antes de usar aditivos (não incluídos) se tiver uma pele sensível.
- Não use o produto quando estiver visivelmente danificado ou com vazamentos.
- Não use o produto se tiver feridas nas pernas ou pés e/ou após a cirurgia e se não estiver totalmente recuperado.
- Não use o produto após tomar analgésicos, sedativos ou álcool.
- Antes da limpeza e manutenção, desligue o produto e desligue a alimentação.
- Não utilize agentes de limpeza químicos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o produto.
- Deixe o produto arrefecer.
- Não transporte nem encha o produto com água enquanto ele estiver ligado.
- Não puxe o cabo de alimentação para deslocar o produto.
- Não ligue nem desligue o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Não adormeça quando utiliza o produto.
- Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
- Não use água acima de 40 °C. Tal pode causar queimaduras na pele.
- Teste a temperatura da água com a mão ou use um termómetro antes de usar.

Instalação do produto

1. Coloque o produto sobre uma superfície plana e seca.
2. Coloque o produto próximo de uma cadeira ou sofá.

Adicionar ervas, especiarias ou sais

1. Rode a tampa do recipiente de aditivos **A 4** no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para abrir.
2. Adicione as ervas/especiarias/sais preferidos no recipiente de aditivos **A 5**.
3. Rode o **A 4** no sentido dos ponteiros do relógio até **A 5** para fechar.

Encher com água

A Não encha o produto diretamente debaixo da torneira.

- 1 Use água morna ou quente (máx. 40 °C).

Encha a bacia de água **A 9** com água entre os indicadores Mín - Máx **A 12**.

Ligar o produto

Ligue o cabo de alimentação **A 8** a uma tomada elétrica.

Utilização do produto

A Não use o produto sem água.

- 1 Certifique-se de que o seletor/botão rotativo de energia **A 11** está definido como 0.

1. Sente-se numa cadeira ou sofá.
2. Coloque os seus pés no **A 9**.
3. Defina o **A 11** para o programa desejado.

1	Função de bolhas A 1 Mantenha a função quente
2	Função de luz vermelha A 10 Mantenha a função quente
3	Função de bolhas A 1 Função de luz vermelha A 10

4. Mova os seus pés sobre os rolos/massajadores **A 2** **3** **6** quando desejar.

Desligar o produto

1. Defina o **A 11** como 0 após o uso para desligar o produto.
2. Remova os seus pés do **A 9**.
3. Levante-se da cadeira ou do sofá.
4. Esvazie **A 9**.

Remover ervas, especiarias ou sais

- 1 Limpe o produto diretamente após usar ervas, especiarias ou sais.

1. Rode o **A 4** no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para abrir.
2. Remova as ervas/especiarias/sais do **A 5**.
3. Limpe o **A 5** com um pano húmido.
4. Rode o **A 4** no sentido dos ponteiros do relógio até **A 5** para fechar.

SV Snabbstartsguide

Fot-spa

HCFB400FWT



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/hcfb400fwf

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd för att massera dina fötter med vatten, bubbler, ljus och/eller rullar.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av personer som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Denna produkt är avsedd att användas under foten på en sittande person.

Denna produkt är inte avsedd för medicinsk användning.

Produkten får inte användas av personer som är okänsliga för värme och andra mycket ömtåliga personer som är oförmögna att reagera vid överhettning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Fot-spa
Artikelnummer	HCFB400FWT
Dimensioner (l x b x h)	326 x 378 x 154 mm
Vikt	1,5 kg
Kraftingång	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Strömförbrukning	300 W
Vattenmängd	4,5 l
Drifttid (max)	60 minuter

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1 Bubblegenerator | 7 Stänkskydd |
| 2 Shiatsu-rulle | 8 Strömkabel |
| 3 Fotmassör | 9 Vattenkar |
| 4 Lock tillsatsbehållare | 10 Rött ljus |
| 5 Tillsatsbehållare | 11 Effektväljare/ratt |
| 6 Fotmassör | 12 Indikatorer för min – max |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Sänk inte ned produkten i vatten.
- Koppla bort produkten från kraftkällan före service och utbyte av delar.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkarens, dennes serviceagent eller liknande kvalificerad person för att undvika en fara.
- Placera inte produkten nära värmekällor, eftersom detta kan skada produkten.
- Fyll inte produkten direkt under en kran.
- Lägg inte hela din vikt på denna produkt. Använd endast produkten när du sitter ned.
- Använd inte produkten utan vatten.
- Koppla inte in eller ur produkten medan dina fötter är i vattenkaret.
- Rådfråga en läkare innan användning om du har några hälsoproblem.
- Rådfråga en läkare innan användning av tillsatser (medföljer inte) om du har känslig hy.
- Använd inte produkten när den visar tydliga tecken på skador eller när den läcker.
- Använd inte produkten om du har skadade ben eller fötter och/eller efter ett kirurgiskt ingrepp om du inte är helt återställd.
- Använd inte produkten efter att du tagit smärtstillande medel, lugnande medel eller alkohol.
- Stäng av produkten och koppla från strömmen före rengöring och underhåll.
- Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av produkten.
- Låt produkten kallna.
- Transportera eller fyll inte produkten med vatten medan produkten kopplas in.
- Dra inte i nätsladden för att flytta produkten.
- Hantera inte kraftkabeln med våta händer.
- Somna inte när produkten används.
- Lämnar inte produkten utan uppsikt när den arbetar.

- Använd inte vatten ovanför 40 °C. Detta kan orsaka brännskador på huden.
- Testa vattentemperaturen med din hand eller använd en termometer före användning.

Installera produkten

- Placera produkten på en plan och torr yta.
- Placera produkten nära en stol eller soffa.

Tillsätta örter, kryddor eller salter

- Vrid locket till tillsatsbehållaren **A4** moturs för att öppna.
- Tillsätt föredragna örter/kryddor/salter till tillsatsbehållaren **A5**.
- Vrid **A4** medurs till **A5** för att stänga.

Fylla med vatten

 Fyll inte produkten direkt under en kran.


- Använd varmt eller hett vatten (max. 40 °C).

Fyll vattenkaret **A9** med vatten mellan indikatorerna för min–max **A12**.

Att ansluta produkten

Anslut nätsladden **A8** till ett eluttag.

Att använda produkten

 Använd inte produkten utan vatten.

- Se till att effektväljaren/ratten **A11** är inställd på 0.

- Sitt ned på en stol eller soffa.
- Placera dina fötter i **A9**.
- Ställ in **A11** till önskat program.

1	Bubbelfunktion A1 Varmhållningsfunktion
2	Rött ljus-funktion A10 Varmhållningsfunktion
3	Bubbelfunktion A1 Rött ljus-funktion A10

- Förflytta dina fötter över rullarna/massörerna **A236** när du så önskar.

Att stänga av produkten

- Ställ in **A11** till "0" efter användning för att stänga av produkten.
- Ta bort dina fötter från **A9**.
- Res dig från stolen eller soffan.
- Töm **A9**.

Avlägsna örter, kryddor eller salter

- Rengör produkten direkt efter användning av örter, kryddor eller salter.

- Vrid **A4** moturs för att öppna.
- Avlägsna örter/kryddor/salter från **A5**.
- Rengör **A5** med en fuktig trasa.
- Vrid **A4** medurs till **A5** för att stänga.

Pika-aloitusopas

Jalkakylpy

HCFB400FWT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/hcfb400fwf

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu jalkeijos hierontaan vedellä, kupilla, valolla ja/tai rullilla.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt

tai kokemuksen ja tiedon puuttetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten taukotiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, mautiloilla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttäkkeen ei tarvitse olla ammattilainen. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi istuen. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu lääketieteelliseen käyttöön. Tuotetta eivät saa käyttää henkilöt, jotka eivät tunne lämpöä, eivätkä muut heikossa kunnossa olevat, jotka eivät pysty reagoimaan ylikuumentumiseen. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

Tuote	Jalkakylpy
Tuotenumero	HCFB400FWT
Mitat (p x l x k)	326 x 378 x 154 mm
Paino	1,5 kg
Ottoteho	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Virrankulutus	300 W
Vesimäärä	4,5 L
Käyttöaika (enimmäisteholla)	60 minuuttia

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1 Kuplankehitin | 7 Roiskeuoja |
| 2 Shiaturulla | 8 Sähköjohto |
| 3 Jalkahierontalaite | 9 Vesiallas |
| 4 Lisäainesäiliön kansi | 10 Punainen valo |
| 5 Lisäainesäiliö | 11 Tehonvalitsin/-säädin |
| 6 Jalkahierontalaite | 12 Min./maks. merkit |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä upota tuotetta veteen.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on vaihdettava valmistajalla, sen huoltoedustajalta tai vastaavan pätevyyden omaavalla henkilöllä vaaran välttämiseksi.
- Älä laita tuotetta lähelle lämmönlähteitä, sillä tuote voi vaurioitua.
- Älä täytä tuotetta suoraan vesihanalla.
- Älä varaa koko painoa tuotteen päälle. Käytä tuotetta vain istuen.
- Älä käytä tuotetta ilman vettä.
- Älä kytke virtajohtoa pistorasiaan tai irrota sitä pistorasiasta jalkojen ollessa vesialtaassa.
- Neuvootte lääkäriä kanssa ennen käyttöä, jos sinulla on terveysongelmia.
- Neuvootte lääkäriä kanssa ennen lisäaineiden (eivät sisälly toimitukseen) käyttöä, jos ihosi on herkkä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on silminnähdyn vaurioitunut tai vuotaa.
- Älä käytä tuotetta, jos jalossasi on haavoja ja/tai leikkauksen

jälkeen, kun et ole vielä kunnolla toipunut.

- Älä käytä tuotetta otettuasi kipulääkkeitä tai rauhoittavia lääkkeitä tai nautittuasi alkoholia.
- Ennen puhdistusta ja huoltoa sammuta tuotteen virta ja irrota virtajohto pistorasiasta.
- Älä käytä tuotteen puhdistuksessa voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkiä, happoja tai asetonaa.
- Anna tuotteen jäähtyä.
- Älä kuljeta tuotetta tai tätä sitä vedellä, kun sen virtajohto on kytketty pistorasiaan.
- Älä siirrä tuotetta virtajohdosta vetämällä.
- Älä kytke tai irrota virtajohtoa märin käsin.
- Älä nukahda käyttäessäsi tuotetta.
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.
- Älä käytä yli 40 °C-asteista vettä. Se voi aiheuttaa palovammoja.
- Kokeile veden lämpötilaa kädelläsi tai mittaa se lämpömittarilla ennen käyttöä.

Tuotteen asentaminen

- Aseta tuote tasaiselle ja kuivalle alustalle.
- Aseta tuote lähelle tuolia tai sohvia.

Yrttien, mausteiden tai suolojen lisääminen

- Avaa lisäainesäiliön kansi **A 4** kiertämällä sitä vastapäivään.
- Lisää haluamasi yrtit/mausteet/suolat lisäainesäiliöön **A 5**.
- Sulje lisäainesäiliön kansi **A 4** kiertämällä sitä myötäpäivään kiinni lisäainesäiliöön **A 5**.

Täyttämisen vedellä

Älä täytä tuotetta suoraan vesihanalla.

- Käytä lämmintä tai kuumaa vettä (enint. 40 °C).
- Täytä vesiallas **A 9** vedellä min.- ja maks.merkkien **A 12** väliin.

Tuotteen yhdistäminen

Kytke virtajohto **A 8** pistorasiaan.

Tuotteen käyttäminen

Älä käytä tuotetta ilman vettä.

- Varmista, että tehonvalitsimen/-säätimen **A 11** asetuksena on 0.
- Istuudu tuolille tai sohvalle.
- Aseta jalkasi vesialtaaseen **A 9**.
- Säädä tehonvalitsimella/-säätimellä **A 11** haluamasi ohjelma.

1	Kuplatoiminto A 1 Lämpimänäpito toiminto
2	Punainen valo -toiminto A 10 Lämpimänäpito toiminto
3	Kuplatoiminto A 1 Punainen valo -toiminto A 10

- Halutessasi liikuta jalkojasi rullien/hierontalaitteiden **A 2 3 6** päällä.

Tuotteen sammuttaminen

- Käytön jälkeen käännä tehonvalitsin/-säädin **A 11** asentoon "0" tuotteen kytkemiseksi pois päältä.
- Nosta jalkasi pois vesialtaasta **A 9**.
- Nouse ylös tuolilta tai sohvalta.
- Tyhjennä **A 9**.

Yrttien, mausteiden tai suolojen poistaminen

Puhdista tuote heti yrttien, mausteiden tai suolojen käyttämisen jälkeen.

- Avaa lisäainesäiliön kansi **A 4** kiertämällä sitä vastapäivään.
- Poista yrtit/mausteet/suolat lisäainesäiliöstä **A 5**.
- Puhdista lisäainesäiliö **A 5** kostealla liinalla.
- Sulje lisäainesäiliön kansi **A 4** kiertämällä sitä myötäpäivään kiinni lisäainesäiliöön **A 5**.



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/hcfb400fw

Tiltenkt bruk

Dette produktet er tenkt brukt til å massere føttene med vann, bobler, lys og/eller ruller.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.

Dette produktet er tenkt brukt under føttene til en person som sitter. Dette produktet er ikke tiltenkt medisinsk bruk.

Produktet må ikke brukes av personer som er ufølsomme for varme og andre sårbare personer som ikke er i stand til å reagere på overoppheting.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	Fotspa
Artikkelnummer	HCFB400FWT
Dimensjoner (L x B x H)	326 x 378 x 154 mm
Vekt	1,5 kg
Strømningang	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Strømforbruk	300 W
Vannmengde	4,5 l
Driftstid (maks.)	60 minutter

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Boblegenerator | 7 Sprutsikring |
| 2 Shiatsu-ruller | 8 Strømkabel |
| 3 Fotmassør | 9 Vannkar |
| 4 Lokk til beholder for tilsetning | 10 Rødt lys |
| 5 Beholder for tilsetning | 11 Strømvelger/-skive |
| 6 Fotmassør | 12 Merker for Min - Max (min - maks) |

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke nedsenk produktet i vann.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.

- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dens serviceleverandør eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke plasser produktet i nærheten av varmekilder. Dette kan skade produktet.
- Ikke fyll produktet direkte under en vannkran.
- Ikke legg hele vekten din på produktet. Produktet skal bare brukes mens du sitter.
- Ikke bruk produktet uten vann.
- Ikke koble til eller fra produktet mens føttene dine er i vannkaret.
- Konsulter en lege før bruk hvis du har medisinske tilstander.
- Konsulter en lege før du benytter tilsetninger (ikke inkludert) hvis du har sensitiv hud.
- Ikke bruk produktet hvis det har synlige skader eller lekket.
- Ikke bruk produktet hvis du har skader på føttene og/eller etter kirurgi og du ikke har helet fullstendig.
- Ikke bruk produktet etter at du har tatt smertestillende eller beroligende medikamenter, eller har drukket alkohol.
- Slå av produktet og koble fra strømmen før rengjøring og vedlikehold.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet.
- La produktet kjøle seg ned.
- Ikke transporter eller fyll produktet med vann mens produktet er koblet til.
- Ikke trekk i strømledningen for å flytte produktet.
- Ikke koble til eller koble fra strømkabelen med våte hender.
- Du må ikke sovne når du bruker produktet.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Ikke bruk vann over 40 °C. Dette kan føre til forbrenninger.
- Kontroller vanntemperaturen med hånden eller bruk et termometer før bruk.

Installasjon av produktet

- Plasser produktet på en flat og tørr overflate.
- Plasser produktet i nærheten av en stol eller sofa.

Tilsetning av urter, krydder eller salt

- Vri lokket på beholderen for tilsetninger **A4** mot klokken for å åpne.
- Legg de ønskede urtene/krydderne/saltet i beholderen **A5**.
- Vri **A4** med klokken på **A5** for å lukke.

Fylle på vann

⚠ Ikke fyll produktet direkte under en vannkran.

- Bruk varmt vann (maks. 40 °C).

Fyll vannkaret **A9** med vann mellom merkene Min – Max **A12**.

Tilkobling av produktet

Koble strømkabelen **A8** til et strømuttak.

Bruk av produktet

⚠ Ikke bruk produktet uten vann.

- Pass på at strømvelgeren/-skiven **A11** er satt til 0.

- Sett deg på en stol eller sofa.
- Plasser føttene i **A9**.
- Still **A11** til ønsket program.

1	Boblefunksjon A1 Hold varm-funksjon
2	Rødt lys-funksjon A10 Hold varm-funksjon
3	Boblefunksjon A1 Rødt lys-funksjon A10

- Flytt føttene dine over rullene/massøren **A2** **3** **6** etter ønske.

Hvordan du slår av produktet

1. Drei **A11** til 0 etter bruk for å slå av produktet.
2. Ta føttene ut av **A9**.
3. Reis deg fra stolen eller sofaen.
4. Tøm ut **A9**.

Fjerne urter, krydder eller salt

- 1 Rengjør produktet umiddelbart etter bruk av urter, krydder eller salt.

1. Vri **A4** mot klokken for å åpne.
2. Fjern urter/krydder/salt fra **A5**.
3. Rengjør **A5** med en fuktig klut.
4. Vri **A4** med klokken på **A5** for å lukke.

DA Veiledning til hurtig start

Fodspa

HCFB400FWT



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/hcfb400fwf

Tilsigtt bruk

Dette produkt er beregnet til at massere dine fødder med vand, bobler, lys og / eller ruller.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.

Dette produkt er beregnet til at blive brugt under fødderne af en siddende person.

Dette produkt er ikke beregnet til medicinsk brug.

Produktet må ikke bruges af personer, der er ufølsomme over for varme, og andre sårbare personer, som ikke kan reagere på overophedning.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Fodspa
Varenummer	HCFB400FWT
Mål (l x b x h)	326 x 378 x 154 mm
Vægt	1,5 kg
Strøminput	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Strømförbrug	300 W
Vandmængde	4,5 L
Driftstid (maks.)	60 minutter

Hoveddele (billede A)

- 1 Generator af bobler
- 2 Shiatsu-rulle
- 3 Fodmassage
- 4 Låg til beholder med tilsætningsstoffer
- 5 Beholder til tilsætningsstoffer
- 6 Fodmassage
- 7 Stænkskærm
- 8 Strømkabel
- 9 Vandbassin
- 10 Rødt lys
- 11 Effektvælger/drejeknap
- 12 Angivelse af minimum og maksimum fyldeniveau

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Nedsenk ikke produktet i vand.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Anbring ikke produktet i nærheden af varmekilder, da dette kan beskadige produktet.
- Fyld ikke produktet direkte under en vandhane.
- Sæt ikke hele din vægt på produktet. Brug kun produktet mens du sidder.
- Brug ikke produktet uden vand.
- Undgå at tilslutte eller frakoble produktet strømmen, mens dine fødder er i vandbassinet.
- Rådfør sig med en læge inden brug, hvis du har medicinske problemer.
- Rådfør dig med en læge inden brug af tilsætningsstoffer (medfølger ikke), hvis du har en følsom hud.
- Brug ikke produktet, når det er synligt beskadiget, eller når det lækker.
- Brug ikke produktet, hvis du har sår på benene eller fødder og / eller de er blevet opereret, og hvis du ikke har kommet sig helt.
- Brug ikke produktet efter at have taget smertestillende midler, beroligende midler eller alkohol.
- Før rengøring og vedligeholdelse skal produktet slukkes og strømmen skal tages fra.
- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør produktet.
- Lad produktet køle af.
- Transporter eller fyld ikke produktet med vand, mens produktet er tilsluttet nettet.
- Træk ikke i kablet for at bevæge produktet.
- Sørg for ikke at tilslutte eller frakoble strømkablet med våde hænder.
- Fald ikke i søvn under brug af produktet.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Brug ikke vand over 40 °C. Dette kan medføre forbrændinger af huden.
- Test vandtemperaturen med din hånd eller brug et termometer inden brug.

Installation af produktet

1. Placer produktet på en plan og tør overflade.
2. Anbring produktet i nærheden af en stol eller sofa.

Tilsætning af urter, krydderier eller salte

1. Drej låget til beholderen til tilsætningsstoffer **A4** mod uret for at åbne den.
2. Tilsæt de foretrukne urter / krydderier / salte til beholderen til tilsætningsstoffer **A5**.
3. Drej **A4** med uret til **A5** for at lukke.

Påfyldning med vand

A Fyld ikke produktet direkte under en vandhane.

1 Brug lunt eller varmt vand (max. 40 °C).

Fyld vandbassinet **A 9** med vand til mellem minimum- og maksimum-angivelserne **A 12**.

Tilslutning af produktet

Slut strømkalet **A 8** til en stikkontakt.

Brug af produktet

A Brug ikke produktet uden vand.

1 Sørg for, at effektvælgeren/drejeknappen **A 11** er placeret på 0.

1. Sæt dig på en stol eller sofa.

2. Placer fødderne i **A 9**.

3. Indstil **A 11** til det ønskede program.

1	Boblefunktion A 1 Hold varm-funktion
2	Rødt lys-funktion A 10 Hold varm-funktion
3	Boblefunktion A 1 Rødt lys-funktion A 10

4. Bevæg fødderne over ruller/massagedelen **A 2 3 6** efter behov.

Slukning af produktet

1. Indstil **A 11** til 0 for at slukke for produktet.

2. Fjern fødderne fra **A 9**.

3. Stå op fra stolen eller sofaen.

4. Tøm **A 9**.

Fjernelse af urter, krydderier eller salte

1 Rengør produktet direkte efter brug af urter, krydderier eller salte.

1. Drej **A 4** mod uret for at åbne.

2. Fjern urter/krydderier/salte fra **A 5**.

3. Rengør **A 5** med en fugtig klud.

4. Drej **A 4** med uret til **A 5** for at lukke.

GU Gyors beüzemelési útmutató

Låbfüldő

HCFB400FWT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/hcfb400fwf

Tervezett felhasználás

Ez a termék a lábának vízzel, buborékokkal, fényvel és/vagy görgőkkel történő masszírozására szolgál.

A termék beltéri használatra készült.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel.

Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A termék rendeltetészerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.

A terméket rendeltetészerűen egy ülő személy lába alatt történő használatra szánták.

A termék nem orvosi használatra készült.

A terméket nem használhatják hőre érzéketlen és más, sérülékeny személyek, akik nem képesek reagálni a túlmelegedésre.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	Låbfüldő
Cikkszám	HCFB400FWT
Méreték (h x sz x m)	326 x 378 x 154 mm
Súly	1,5 kg
Tápbemenet	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Teljesítményfelvétel	300 W
Vízmenyiség	4,5 l
Működési idő (max.)	60 perc

Fő alkatrészek (A kép)

1 Buborékgenerátor

2 Shiatsu henger

3 Lábmasszírozó

4 Adalékanyag-tartály fedele

5 Adalékanyag-tartály

6 Lábmasszírozó

7 Fröccsenésgátló

8 Tápkábel

9 Mosdótál

10 Piros fény

11 Főkapcsoló/tárcsa

12 Min - Max jelzés

Biztonsági utasítások

A FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne merítse vízbe a terméket.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- Ha a tápkábel sérült, akkor a veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizzel vagy hasonló, képzett személlyel.
- Ne tegye a terméket hőforrások közelébe, mert kárt tehetnek a termékben.
- Ne közvetlenül csaptelep alatt tölts fel a terméket.
- Ne terhelje teljes tömegét erre a termékre. A terméket kizárólag ülve használja.
- Ne használja a terméket víz nélkül.
- Ne dugja be és ne húzza ki a terméket, amíg a lábai a mosdótálban vannak.
- Ha bármilyen egészségügyi problémája van, akkor használat előtt forduljon orvosához.
- Ha érzékeny a bőre, akkor az adalékanyagok (nem tartozék) használata előtt forduljon orvosához.
- Ne használja a terméket, ha az láthatóan sérült vagy szivárog.
- Ne használja a terméket, ha lábán vagy lábfején sérülés található és/vagy közvetlenül műtét után, illetve, ha még nem gyógyult meg teljesen.
- Ne használja a terméket fájdalomcsillapítók, nyugtatók bevétele vagy alkohol fogyasztása után.
- Tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a terméket, és szakítsa meg az áramellátást.

- Nie használjon agresszív tisztítószereket, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.
- Hagyja lehűlni a terméket.
- Ne szállítsa a terméket és ne töltsön bele vizet, amíg az be van dugva.
- A terméket ne a tápkábelnél fogva mozgassa.
- Ne húzza ki vagy dugja be a tápegységet vizes kézzel.
- Ne aludjon el a termék használatá közben.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Ne használjon 40 °C-nál magasabb hőmérsékletű vizet. Ez bőrgéget okozhat.
- Használat előtt a kezével vagy egy hőmérővel tesztelje a víz hőmérsékletét.

A termék beüzemelése

1. Helyezze a terméket egy vízintez, száraz felületre.
2. Helyezze a terméket egy szék vagy kanapé közelébe.

Gyógynövények, fűszerek vagy sók hozzáadása

1. Az adalékanyag-tartály fedelének **A4** felnyitásához csavarja el azt az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. Helyezze a kívánt gyógynövényeket/fűszereket/sókat az adalékanyag-tartályba **A5**.
3. Az **A4** rész lezárásához az óramutató járásával megegyező irányban csavarja rá azt az **A5** részre.

Vízrel való feltöltés

A Ne közvetlenül csatlépel alatt tölts fel a terméket.

1. Használjon meleg vagy forró vizet (max. 40 °C).
2. Tölts fel a mosdótálat **A9** vízzel a Min – Max jelzések **A12** közé.

A termék csatlakoztatása

Csatlakoztassa a tápkábel **A6** egy hálózati csatlakozóaljzathoz.

A termék használata

A Ne használja a terméket víz nélkül.

1. Ügyeljen arra, hogy a főkapcsoló/tárcsa **A11** „0” állásban legyen.
1. Üljön le a székre vagy kanapéra.
2. Helyezze be a lábfejeit az **A9** részbe.
3. Állítsa az **A11** részt a kívánt programra.

1	Buborékfunkció A1 Melegen tartás funkció
2	Piros fény funkció A10 Melegen tartás funkció
3	Buborékfunkció A1 Piros fény funkció A10

4. Szükség esetén mozgassa a lábait a görgőkön/masszírozókon **A2 3 6**.

A termék kikapcsolása

1. A termék kikapcsolásához használat után állítsa az **A11** részt „0” állásba.
2. Vegye ki a lábait az **A9** részből.
3. Keljen fel a székről vagy kanapéről.
4. Űritse ki az **A9** részt.

Gyógynövények, fűszerek vagy sók eltávolítása

1. Tisztítsa meg a terméket közvetlenül gyógynövények, fűszerek vagy sók használatá után.
1. Az **A4** rész felnyitásához csavarja el azt az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. Távolítsa el a gyógynövényeket/fűszereket/sókat az **A5** részből.
3. Tisztítsa meg az **A5** részt egy nedves ronggyal.
4. Az **A4** rész lezárásához az óramutató járásával megegyező irányban csavarja rá azt az **A5** részre.



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/hcfb400fwf

Przeznaczenie

Ten produkt służy do masażu stóp wodą, bąbelkami, światłem i/lub walkami.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyszczyć ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach.

Ten produkt jest przeznaczony do stosowania pod stopami siedzącej osoby.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku medycznego.

Produkt nie może być używany przez osoby niewrażliwe na ciepło oraz osoby bardzo wrażliwe, które nie są w stanie zareagować na przegrzanie.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Spa do stóp
Numer katalogowy	HCFB400FWT
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	326 x 378 x 154 mm
Waga	1,5 kg
Pobór mocy	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Zużycie energii	300 W
Ilość wody	4,5 l
Czas pracy (maks.)	60 minut

Główne części (rysunek A)

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1 Generator bąbelków | 7 Osłona przeciwbryzgowa |
| 2 Walek shiatsu | 8 Przewód zasilający |
| 3 Masażer do stóp | 9 Zbiornik na wodę |
| 4 Pokrywa zbiornika na dodatki | 10 Czerwona lampka |
| 5 Zbiornik na dodatki | 11 Przelicznik mocy/pokrętko |
| 6 Masażer do stóp | 12 Wskaźniki min-maks |

Instrukcje bezpieczeństwa

A OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub uszkodzona. Natychmiast wyemier uszkodzony lub wadliwy produkt.

- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłącz produkt od źródła zasilania.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, należy oddać go do wymiany przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła – grozi uszkodzeniem produktu.
- Nie napełniaj produktu bezpośrednio pod kranem.
- Nie obciążaj produktu całym swoim ciężarem. Używaj produktu tylko siedząc.
- Nie używaj produktu bez wody.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj produktu, gdy stopy znajdują się w zbiorniku na wodę.
- Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości natury medycznej, przed użyciem produktu skonsultuj się z lekarzem.
- Jeśli masz wrażliwą skórę, przed użyciem dodatków (brak w zestawie) skonsultuj się z lekarzem.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub przecieka.
- Nie używaj produktu, jeśli masz rany na nogach lub stopach oraz/ lub po zabiegu, jeśli w pełni nie powróciłeś do zdrowia.
- Nie używaj produktu po zażyciu środków przeciwbólowych, uspokajających lub alkoholu.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy wyłączyć produkt i odłączyć zasilanie.
- Do czyszczenia produktu nie stosuj ostrych, chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton.
- Pozostawiaj produkt do ostygnięcia.
- Nie przenoś ani nie napełniaj produktu wodą, gdy jest on podłączony do prądu.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby przemieścić produkt.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza mokrymi rękoma.
- Nie zasypiaj podczas użytkowania produktu.
- Nie zostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
- Nie używaj wody o temperaturze powyżej 40°C. Może to spowodować oparzenia skóry.
- Przed użyciem sprawdź temperaturę wody ręką lub termometrem.

Instalowanie produktu

1. Produkt należy umieścić na płaskiej i suchej powierzchni.
2. Ustaw produkt w pobliżu krzesła lub kanapy.

Dodawanie ziół, przypraw lub soli

1. Przekręć pokrywę zbiornika na dodatki **A 4** przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby go otworzyć.
2. Dodaj wybrane zioła/przyprawy/sole do zbiornika na dodatki **A 5**.
3. Przekręć **A 4** zgodnie z ruchem wskazówek zegara na **A 5**, aby zamknąć.

Napełnianie wodą

A Nie napełniaj produktu bezpośrednio pod kranem.

i Używaj ciepłej lub gorącej wody (maks. 40°C).

Napełnij zbiornik na wodę **A 9** wodą do poziomu między oznaczeniami min i maks **A 12**.

Podłączanie produktu

Podłącz kabel zasilający **A 8** do gniazda zasilania.

Użytkowanie produktu

A Nie używaj produktu bez wody.

i Upewnić się, że wybierak/pokrętko zasilania **A 11** jest ustawione na 0.

1. Usiądź na krześle lub kanapie.
2. Włóż stopy do **A 9**.
3. Ustaw **A 11** na pożądanym program.

1	Funkcja bąbelków A 11 Funkcja podtrzymywania temperatury
2	Funkcja czerwonego światła A 10 Funkcja podtrzymywania temperatury
3	Funkcja bąbelków A 11 Funkcja czerwonego światła A 10

4. W razie potrzeby przesuń stopy nad walki/masażery **A 2 3 6**.

Wyłączanie produktu

1. Ustaw **A 11** na 0, aby wyłączyć produkt.
2. Wyjmij stopy z **A 9**.
3. Wstań z krzesła lub kanapy.
4. Opróżnij **A 9**.

Wijmowanie ziół, przypraw lub soli

i Produkt należy umyć bezpośrednio po użyciu ziół, przypraw lub soli.

1. Przekręć **A 4** przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć.
2. Wyjmij zioła/przyprawy/sole z **A 5**.
3. Wyczyść **A 5** wilgotną ściereczką.
4. Przekręć **A 4** zgodnie z ruchem wskazówek zegara na **A 5**, aby zamknąć.

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Σπα ποδιών

HCFB400FWT



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online χειρίδιο: ned.is/hcfb400fwf

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για το μασάζ των ποδιών σας με νερό, φυσαλίδες, φως και/ή ρολά.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε οικιακό περιβάλλον για τυπικές οικιακές χρήσεις και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πλεθές ξενοδοχείων, motel και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πριβωό.

Το προϊόν χρησιμοποιείται κάτω από τα πόδια ενός ατόμου που κάθεται.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για ιατρική χρήση.

Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με ευαισθησία στη θερμότητα και άλλα ευάλτα άτομα που δεν μπορούν να αντιδράσουν στην υπερθέρμανση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Σπα ποδιών
Αριθμός είδους	HCFB400FWT
Διαστάσεις (μ x π x υ)	326 x 378 x 154 mm
Βάρος	1,5 kg
Ισχύς εισόδου	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	300 W
Ποσότητα νερού	4,5 L
Χρόνος λειτουργίας (μεγ)	60 Λεπτά

Κύρια μέρη (Εικόνα Α)

- | | | | |
|---|---------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Δημιουργία φυσαλίδας | 7 | Προστασία από πιτσιλισμα |
| 2 | Ρολό σιάτσου | 8 | Καλώδιο ρεύματος |
| 3 | Μασάζ ποδιών | 9 | Λεκάνη νερού |
| 4 | Καπάκι δοχείου πρόσθετων ουσιών | 10 | Κόκκινη λυχνία |
| 5 | Δοχείο πρόσθετων ουσιών | 11 | Επιλογέας ισχύος / διακόπτης |
| 6 | Μασάζ ποδιών | 12 | Ενδείξεις Ελαχ.-Μεγ. |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΑΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντηρητής.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Αν το καλώδιο ισχύος είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το σέρβις ή παρόμοιο εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την αποφυγή τραυματισμού.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.
- Μην γεμίζετε το προϊόν απευθείας κάτω από μία βρύση.
- Μην βάζετε όλο το βάρος σας πάνω στο προϊόν. Να χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ κάθεστε.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς νερό.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το προϊόν ενώ τα πόδια είναι μέσα στη λεκάνη νερού.
- Συμβουλευτείτε ένα γιατρό πριν από τη χρήση αν έχετε οποιαδήποτε απορία ιατρικού τύπου.
- Συμβουλευτείτε ένα γιατρό πριν από τη χρήση των πρόσθετων υλών (δεν περιλαμβάνονται) αν έχετε ευαίσθητη επιδερμίδα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει κάποια ορατή βλάβη ή υπάρχει διαρροή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει τραυματισμένα πόδια και/ή μετά από χειρουργείο και αν δεν έχετε πλήρως αναρρώσει.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μετά από τη λήψη παυσίπονων, ηρεμιστικών ή αλκοόλ.
- Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε από το ρεύμα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά όπως αμμωνία, οξύ ή ακετόνη για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Αφήστε το προϊόν να κρυσώσει.
- Μην μεταφέρετε ή γεμίζετε το προϊόν με νερό ενώ το προϊόν είναι συνδεδεμένο.

- Μην τραβάτε από το καλώδιο ρεύματος για να μετακινήσετε το προϊόν.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος με υγρά χέρια.
- Μην κοιμάστε ενόσω χρησιμοποιείτε το προϊόν.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε νερό πάνω από 40 °C, μπορεί να προκληθούν εγκαύματα.
- Δοκιμάστε τη θερμοκρασία του νερού με το χέρι σας ή χρησιμοποιήστε το θερμομέτρο πριν από τη χρήση.

Εγκατάσταση του προϊόντος

1. Τοποθετήστε το προϊόν σε μια επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
2. Τοποθετήστε το προϊόν κοντά σε μία καρέκλα ή τον καναπέ.

Πρόσθεση βοτάνων, μπαχαρικών ή αλάτων

1. Γυρίστε το καπάκι των πρόσθετων ουσιών **A4** αριστερόστροφα για να ανοίξει.
2. Προσθέστε τα βότανα/μπαχαρικά/άλατα στο δοχείο των πρόσθετων ουσιών **A5**.
3. Γυρίστε **A4** δεξιόστροφα στο **A6** για να κλείσει.

Πλήρωση με νερό

ΠΑ Μην γεμίζετε το προϊόν απευθείας κάτω από μία βρύση.

- 1 Χρησιμοποιήστε θερμό ή ζεστό νερό (έως 40 °C).

Γεμίστε την λεκάνη νερού **A9** με νερό ανάμεσα στις ενδείξεις Min – Max (ελαχ.-μεγ.) **A12**.

Σύνδεση του προϊόντος

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A8** σε μία πρίζα.

Χρήση του προϊόντος

ΠΑ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς νερό.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο επιλογέας ισχύος / κουμπί **A11** έχει ρυθμιστεί στο 0.

1. Καθίστε σε μία καρέκλα ή καναπέ.
2. Τοποθετήστε τα πόδια σας στο **A9**.
3. Ρυθμίστε **A11** στο επιθυμητό πρόγραμμα.

1	Λειτουργία φυσαλίδας A1 Λειτουργία διατήρησης θερμότητας
2	Λειτουργία κόκκινη λυχνία A10 Λειτουργία διατήρησης θερμότητας
3	Λειτουργία φυσαλίδας A1 Λειτουργία κόκκινη λυχνία A10

4. Μετακινήστε τα πόδια σας πάνω στα ρολά/συσκευή μασάζ **A2** **3** **6** όταν θέλετε.

Απενεργοποίηση του προϊόντος

1. Ρυθμίστε **A11** στο 0 για να απενεργοποιήσετε το προϊόν μετά τη χρήση.
2. Απομακρύνετε τα πόδια σας από **A9**.
3. Σηκωθείτε από την καρέκλα ή τον καναπέ.
4. Αδειάστε το **A9**.

Απομακρύνετε τα βότανα, τα μπαχαρικά ή τα άλατα

- 1 Καθαρίστε το προϊόν αμέσως μετά τη χρήση των βοτάνων, μπαχαρικών ή αλάτων.

1. Γυρίστε **A4** αριστερόστροφα για να ανοίξει.
2. Απομακρύνετε βότανα/μπαχαρικά/άλατα από **A5**.
3. Καθαρίστε **A5** με ένα υγρό πανί.
4. Γυρίστε **A4** δεξιόστροφα στο **A6** για να κλείσει.

Masážny kúpeľ na nohy

HCFB400FWT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/hcfb400fw

Určené použitie

Tento výrobok je určený na masáž chodidiel pomocou vody, bublín, svetla a/alebo valčekov.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach / alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Tento výrobok je určený na použitie pod nohami sediacej osoby.

Tento výrobok nie je určený na zdravotnícke použitie.

Výrobok nesmú používať osoby necitlivé na teplo a iné veľmi zraniteľné osoby, ktoré nie sú schopné reagovať na prehriatie. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Masážny kúpeľ na nohy
Číslo výrobku	HCFB400FWT
Rozmery (D x Š x V)	326 x 378 x 154 mm
Hmotnosť	1,5 kg
Vstup napájania	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Spotreba energie	300 W
Množstvo vody	4,5 l
Čas prevádzky (maximálny výkon)	60 minút

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| 1 Generátor bublín | 7 Ochranný kryt proti špliechaniu |
| 2 Valček Shiatsu | 8 Napájací kábel |
| 3 Masážny prvok chodidiel | 9 Vodná nádrž |
| 4 Veko zásobníka prírad | 10 Červené svetlo |
| 5 Zásobník prírad | 11 Volič/ukazovateľ výkonu |
| 6 Masážny prvok chodidiel | 12 Značky Min - Max |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nenamáčajte do vody.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.

- Ak dôjde k poškodeniu kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrozeniu.
- Výrobok neumiestňujte blízko zdrojov tepla, mohlo by to poškodiť výrobok.
- Výrobok nenapĺňajte priamo pod kohútikom.
- Nezaťažujte výrobok celou svojou hmotnosťou. Výrobok používajte len počas sedenia.
- Výrobok nepoužívajte bez vody.
- Výrobok nepripájajte ani neodpájajte, pokiaľ sú vaše chodidlá vo vodnej nádrži.
- Ak máte nejaké zdravotné obavy, pred použitím výrobku sa poraďte s lekárom.
- Ak máte citlivú pokožku, pred použitím prírad (nie sú súčasťou dodávky) sa poraďte s lekárom.
- Nepoužívajte výrobok, keď došlo k jeho zjavnému poškodeniu, alebo keď z neho uniká kvapalina.
- Nepoužívajte výrobok, ak máte zranené nohy alebo chodidlá a/alebo sú po operácii a ak nie ste úplne zotavení.
- Výrobok nepoužívajte po užití liekov proti bolesti, sedatív alebo alkoholu.
- Pred čistením a údržbou výrobok vypnite a odpojte od napájania.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo aceton.
- Nechajte výrobok vychladnúť.
- Neprepravujte ani nenapĺňajte výrobok vodou, pokiaľ je pripojený k elektrickej zásuvke.
- Výrobok nepremiestňujte ťahaním za napájací kábel.
- Napájací kábel nepripájajte k elektrickej zásuvke ani neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrymi rukami.
- Keď používate výrobok, snažte sa nezapať.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je zapnutý.
- Nepoužívajte vodu nad 40 °C. Mohlo by to spôsobiť popálenie pokožky.
- Pred použitím vyskúšajte teplotu vody rukou alebo použite teplomer.

Inštalácia výrobku

1. Výrobok umiestnite na plochý a suchý povrch.
2. Výrobok umiestnite blízko stoličky alebo pohovky.

Prídavanie bylín, korenia alebo solí

1. Veko zásobníka prírad **A4** otvorte otočením proti smeru hodinových ručičiek.
2. Požadované bylinky/korenie/soli pridajte do zásobníka prírad **A5**.
3. Otočenie **A4** v smere hodinových ručičiek na **A5** ho zatvoríte.

Naplnenie vodou

- A** Výrobok nenapĺňajte priamo pod kohútikom.
1. Použite teplú alebo horúcu vodu (max. 40 °C).
- Naplňte vodnú nádrž **A9** vodou medzi značky Min – Max **A12**.

Pripojenie výrobku

Pripojte napájací kábel **A8** k napájajúcej elektrickej zásuvke.

Používanie výrobku

- A** Výrobok nepoužívajte bez vody.
1. Uistite sa, že je volič/ukazovateľ výkonu **A11** nastavený na 0.
 1. Sadnite si na stoličku alebo pohovku.
 2. Svoje chodidlá umiestnite do **A9**.
 3. Nastavte **A11** na požadovaný program.

1	Funkcia bublín A 1 Funkcia uchovávanía tepla
2	Funkcia červeného svetla A 10 Funkcia uchovávanía tepla
3	Funkcia bublín A 1 Funkcia červeného svetla A 10

4. Pohybné chodidlami po valčekoch/masážnych prvkoch **A 2 3 6**, pokiaľ je to potrebné.

Vypnutie výrobku

1. Výrobok po použití vypnite nastavením **A 11** na 0.
2. Svoje chodidlá vyberte z **A 9**.
3. Vstaňte zo stoličky alebo pohovky.
4. Vyprázdňte **A 9**.

Odstránenie bylín, korenia alebo soli

1. Výrobok vyčistite bezprostredne po použití bylín, korenia alebo soli.
1. Otočením **A 4** proti smeru hodinových ručičiek ho otvorte.
2. Vyberte bylinky/korenie/soli z **A 5**.
3. **A 5** vyčistite navlhčenou handričkou.
4. Otočením **A 4** v smere hodinových ručičiek na **A 5** ho zatvoríte.

CS Rychlý návod

Masážní koupel pro nohy

HCFB400FWT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/hcfb400fwt

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k masáži nohou pomocí vody, bublinek, světla nebo masážních válečků.
Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách. Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.
Výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo pro typické domácí úkony, které mohou vykonávat i laické osoby, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní.
Tento výrobek je určen k masáži nohou sedící osoby.
Není určen k lékařskému použití.
Výrobek nesmí používat osoby se sníženou citlivostí na teplo a jiné velmi zranitelné osoby, které nejsou schopné reagovat na přehřátí. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Masážní koupel pro nohy
Číslo položky	HCFB400FWT
Rozměry (D × Š × V)	326 × 378 × 154 mm
Hmotnost	1,5 kg
Napájecí vstup	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Příkon	300 W
Množství vody	4,5 l
Doba provozu (max)	Až 60 minut

Hlavní části (obrázek A)

- 1 Generátor bublinek
- 2 Shiatsu válečky
- 3 Masážní přípravek na chodidla
- 4 Víčko nádoby na přísady
- 5 Nádobka na přísady
- 6 Masážní přípravek na chodidla
- 7 Kryt proti šplíchání
- 8 Napájecí kabel
- 9 Hlavní nádoba na vodu
- 10 Červené světlo
- 11 Volič výkonu / otočný volič
- 12 Ukazatele Min. - Max.

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, snižuje se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Neponořujte výrobek do vody.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Pokud je napájecí šňůra poškozená, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba. Jen tak se vyhnete souvisejícím rizikům.
- Nepokládejte výrobek do blízkosti zdrojů tepla, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Výrobek neplňte vodou přímo pod kohoutkem.
- Výrobek nevystavujte plně váze vašeho těla. Používejte jej pouze v sedě.
- Nepoužívejte výrobek bez vody.
- Výrobek nezapojujte ani neodpojujte, dokud máte nohy v hlavní nádobě na vodu.
- Máte-li jakékoli pochybnosti ze zdravotního hlediska, konzultujte použití výrobku se svým lékařem.
- Máte-li citlivou pokožku, před přidáním jakýchkoli přísad (nejsou součástí) se obraťte na svého lékaře.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozený nebo z něj uniká voda.
- Výrobek nepoužívejte, máte-li poraněné nohy nebo chodidla anebo po operaci, dokud se plně neuzdravíte.
- Nepoužívejte výrobek po požití prášků proti bolesti, sedativ nebo alkoholu.
- Před čištěním a údržbou výrobek vypněte a odpojte napájení.
- K čištění také nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetonu.
- Nechte výrobek vychladnout.
- Výrobek nepřenášejte ani neplňte vodou, když je zapojený v zásuve.
- Nepřemísťujte výrobek taháním za napájecí kabel.
- Napájecí kabel nezapojujte/ neodpojujte mokřými rukama.
- Při používání výrobku neusněte.
- Je-li výrobek zapnutý, nenechávejte jej nikdy bez dozoru.
- Nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C, mohlo by dojít k popálení pokožky.
- Před použitím vyzkoušejte teplotu vody rukou nebo teploměrem.

Instalace výrobku

1. Umístěte výrobek na vodorovný, plochý a suchý povrch.
2. Položte výrobek do blízkosti křesla nebo gauče.

Přidejte bylinky, koření či soli.

- Otevřete víčko nádoby na přísady **A4** otočením proti směru hodinových ručiček.
- Přidejte do nádoby na přísady **A5** oblíbené bylinky/koření/soli.
- Otočením **A4** ve směru hodinových ručiček **A5** zavřete.

Plnění vodou

A Výrobek neplňte vodou přímo pod kohoutkem.

1 Použijte teplou nebo horkou vodu (max. 40 °C).

Naplňte hlavní nádobu na vodu **A9** vodou tak, aby hladina byla mezi ryskami MIN a MAX **A12**.

Připojení výrobku

Připojte napájecí kabel **A8** do zásuvky.

Použití výrobku

A Nepoužívejte výrobek bez vody.

1 Ujistěte se, že je volič výkonu / otočný volič **A11** nastaven na 0.

2 Posadte se na křeslo nebo gauč.

3 Položte nohy do **A6**.

3 Nastavte **A11** na požadovaný program.

1	Funkce bublinek A1 Funkce udržování teplé vody
2	Funkce červeného světla A10 Funkce udržování teplé vody
3	Funkce bublinek A1 Funkce červeného světla A10

4 Pohybujte dle libosti chodidly po masážních válečkách / masážních přípravcích **A2** **A3** **A6**.

Vypnutí výrobku

1 Po použití výrobek vypněte nastavením **A11** do polohy „0“.

2 Vyndejte nohy z **A6**.

3 Vstaňte z křesla nebo gauče.

4 Vyprázdněte **A9**.

Odstraňte bylinky, koření či soli.

1 Ihned po použití bylinek/koření/soli výrobek vyčistěte.

1 Otevřete **A4** otočením proti směru hodinových ručiček.

2 Odstraňte z **A5** bylinky/koření/soli.

3 Vyčistěte **A5** vlhkým hadříkem.

4 Otočením **A4** ve směru hodinových ručiček **A5** zavřete.

RO Ghid rapid de inițiere

Spa pentru picioare

HCFB400FT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/hcfb400ft

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat să vă maseze picioarele cu apă, bule, lumină și/sau role.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Produsul este destinat utilizării în gospodărie, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru

similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.

Acest produs este destinat pentru utilizarea sub picioarele unei persoane care stă în șezut.

Produsul nu este destinat pentru uz medical.

Produsul nu trebuie utilizat de persoanele sensibile la căldură și de alte persoane foarte sensibile care nu pot reacționa la supraîncălzire. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

Produs	Spa pentru picioare
Numărul articolului	HCFB400FT
Dimensiuni (L x l x h)	326 x 378 x 154 mm
Greutate	1,5 kg
Intrare alimentare electrică	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Consum de electricitate	300 W
Capacitate de apă	4.5 L
Durată de funcționare (max)	60 de minute

Piese principale (imagine A)

- | | |
|---|--|
| 1 Generator de bule | 7 Protecție pentru stropi |
| 2 Rolă Shiatsu | 8 Cablu electric |
| 3 Dispozitiv de masaj pentru tălpi | 9 Cuvă de apă |
| 4 Capac recipient de aditivi | 10 Lumină roșie |
| 5 Recipient de aditivi | 11 Selector/buton rotativ de alimentare |
| 6 Dispozitiv de masaj pentru tălpi | 12 Indicatoare min - max |

Instrucțiuni de siguranță

A AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu scufundați produsul în apă.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- În cazul în care cablul electric este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare, pentru evitarea situațiilor periculoase.
- Nu așezați produsul în apropierea surselor de căldură, astfel puteți deteriora produsul.
- Nu umpleți produsul direct sub robinet.
- Nu vă așezați cu toată greutatea corporală pe acest produs. Utilizați produsul doar atunci când stați în șezut.
- Nu folosiți produsul fără apă.
- Nu introduceți și nu scoateți produsul din priză în timp ce aveți picioarele în cuva de apă.
- Consultați un medic înainte de utilizare, dacă aveți probleme medicale.
- Consultați un medic înainte de a utiliza aditivi (neincluși), dacă aveți piele sensibilă.
- Nu folosiți produsul dacă este vizibil deteriorat sau dacă prezintă scurgeri.

- Nu utilizați produsul dacă aveți răni pe picioare sau tălpi și/sau după intervenții chirurgicale și nu v-ați recuperat complet încă.
- Nu utilizați produsul după ce luați analgezice, sedative sau după ce consumați alcool.
- Înainte de curățare și întreținere, opriți produsul și deconectați alimentarea.
- Nu folosiți agenți chimici agresivi, de exemplu amoniac, acid sau acetonă la curățarea produsului.
- Lăsați produsul să se răcească.
- Nu transportați și nu umpleți produsul cu apă în timp ce acesta este conectat la priză.
- Nu deplasați produsul trăgând de cablul electric.
- Nu conectați sau deconectați cablul electric cu mâinile ude.
- Nu adormiți când folosiți produsul.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.
- Nu folosiți apă la o temperatură peste 40 °C. Acest lucru poate cauza arsuri la nivelul pielii.
- Testați temperatura apei cu mâna sau folosiți un termometru înainte de utilizare.

Instalarea produsului

1. Așezați produsul pe o suprafață plană și uscată.
2. Așezați produsul lângă un scaun sau o canapea.

Adăugarea de plante aromatice, arome sau săruri

1. Răsuciți capacul recipientului pentru aditivi **A4** în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l deschide.
2. Adăugați plantele aromate/aromele/sărurile preferate în recipientul pentru aditivi **A5**.
3. Răsuciți **A4** în sensul acelor de ceasornic pe **A5** pentru a-l închide.

Umplerea cu apă

A Nu umpleți produsul direct sub robinet.

1. Folosiți apă caldă sau fierbinte (max. 40 °C).

Umpleți cuva de apă **A9** cu apă între indicatoarele Min – Max **A12**.

Conectarea produsului

Conectați cablul electric **A8** la priza electrică.

Utilizarea produsului

A Nu folosiți produsul fără apă.

1. Asigurați-vă că selectorul/butonul rotativ de alimentare **A11** este setat la 0.

1. Așezați-vă pe o scaun sau pe o canapea.
2. Introduceți picioarele în **A9**.
3. Setați **A11** la programul dorit.

1	Funcția de bule A1 Funcția de menținere a temperaturii
2	Funcția lumină roșie A10 Funcția de menținere a temperaturii
3	Funcția de bule A1 Funcția lumină roșie A10

4. Mișcați tălpile pe role/dispozitivele de masaj **A236** când doriți.

Oprirea produsului

1. Setați **A11** la 0 după utilizare pentru a opri produsul.
2. Scoateți picioarele din **A9**.
3. Ridicați-vă de pe scaun sau canapea.
4. Goliți **A9**.

Îndepărtarea plantelor aromatice, aromelor sau sărurilor

1. Curățați produsul imediat după ce folosiți plante aromatice, arome sau săruri.

1. Răsuciți **A4** în sens invers acelor de ceasornic pentru deschidere.
2. Îndepărtați plantele aromatice/aromele/sărurile din **A5**.
3. Curățați **A5** cu o cârpă umedă.
4. Răsuciți **A4** în sensul acelor de ceasornic pe **A5** pentru a-l închide.

